

SK

SK

SK



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 27.2.2009
KOM(2009) 88 v konečnom znení

2009/0022 (CNS)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

z [...],

**ktorým sa zrušuje smernica 83/515/EHS a 11 obsoletných rozhodnutí v oblasti Spoločnej
rybárskej politiky**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Komisia začala s iniciatívou, ktorej cieľom je aktualizácia a zjednodušenie *acquis* Spoločenstva¹ v rámci programu lepšej právnej regulácie. Jedna z hlavných činností sa týka určovania platného *acquis* prostredníctvom prieskumu aktov uvedených v zozname platných právnych predpisov Spoločenstva. Ak sa na základe prieskumu zistí, že právne texty, ktoré sú formálne platné, už nie sú aktívne, Komisia v záujme prehľadnosti a právnej istoty tieto akty zruší podľa potreby pomocou formálneho aktu Komisie, návrhom aktu Rady alebo formálnym uznaním obsoletnosti. Zrušenie obsoletných aktov v oblasti spoločnej politiky rybného hospodárstva sa uvádza v otvorenom programe zjednodušenia prijatom v rámci realizácie stratégie Komisie na zjednodušenie regulačného prostredia, dokument KOM(2008) 712 – (príloha k legislatívnemu a pracovnému programu Komisie na rok 2009).

Komisia sa predovšetkým zaviazala vykonať revíziu súboru právnych predpisov Spoločenstva vzťahujúceho sa na túto oblasť politiky pri prijímaní Akčného plánu na roky 2006 – 2008 na zjednodušenie a zlepšenie spoločnej politiky rybného hospodárstva².

Ako sa pri prieskume ukázalo, množstvo aktov, ktoré prijala Rada je naozaj obsoletných, aj keď sú stále formálne platné. Aby sa tieto akty odstránili z aktívneho *acquis* je potrebné prijať formálny akt Rady, ktorý bude mať rovnakú podobu ako akt, ktorý sa má zrušiť (t. j. rozhodnutie, nariadenie a smernica). Keďže však treba zrušiť iba jednu smernicu a jej forma sa približuje rozhodnutiu, táto smernica je vložená do návrhu na zrušenie rozhodnutí. Druhý návrh zahŕňa nariadenia Rady, ktoré by sa mali zrušiť ako obsoletné.

Po prijatí aktov Rady a Komisie, ktorými sa zostavujú zoznamy obsoletných právnych textov, sa v zozname platných právnych predpisov Spoločenstva budú nachádzať iba aktívne akty, čím sa právne predpisy Spoločenstva stanú prehľadnejšími, zrozumiteľnejšími a aktuálnymi.

¹ KOM(2003)71
² KOM(2005)647

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

z [...],

ktorým sa zrušuje smernica 83/515/EHS a 11 obsoletných rozhodnutí v oblasti Spoločnej rybárskej politiky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 37, článok 300 ods. 2 a prvý pododsek článku 300 ods. 3,

so zreteľom na Akt o prístupení Španielska a Portugalska, najmä na jeho článok 167 ods. 3 a článok 354 ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Zlepšenie transparentnosti právnych predpisov Spoločenstva je podstatnou súčasťou stratégie lepšej tvorby práva, ktorú realizujú inštitúcie Spoločenstva. V tejto súvislosti je potrebné odstrániť z platných právnych predpisov akty, ktoré už nie sú skutočne účinné.
- (2) Táto smernica a rozhodnutia, ktoré sa týkajú Spoločnej rybárskej politiky sa stali obsoletnými, aj keď stále formálne platia:
 - smernica Rady 83/515/EHS zo 4. októbra 1983 o určitých opatreniach na úpravu kapacity odvetví rybného hospodárstva³; táto smernica stratila účinnosť, pretože ustanovenia vzťahujúce sa na tento predmet úpravy sú teraz zahrnuté do nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006⁴;
 - rozhodnutie Rady 89/631/EHS z 27. novembra 1989 o finančnom príspevku Spoločenstva na výdavky členských štátov na zabezpečenie súladu s režimom Spoločenstva na ochranu a riadenie zdrojov rybolovu⁵; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa vzťahuje na oprávnené výdavky realizované členskými štátmi v období od 1. januára 1991 do 31. decembra 1995;

³ Ú. v. ES L 290, 22.10.1983, s. 15.

⁴ Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1.

⁵ Ú. v. ES L 364, 14.12.1989, s. 64.

- rozhodnutie Rady 94/117/ES z 21. februára 1994, ktorým sa ustanovujú minimálne požiadavky, pokiaľ ide o štruktúru a vybavenie, ktoré majú spĺňať niektoré malé prevádzky, zabezpečujúce distribúciu výrobkov rybolovu v Grécku⁶; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože už neexistuje faktický stav, počas ktorého sa malo uplatňovať;
- rozhodnutie Rady 94/317/ES z 2. júna 1994, ktorým sa Španielskemu kráľovstvu povoľuje predĺžiť do 7. marca 1995 platnosť dohody s Juhoafrickou republikou o vzájomných vzťahoch v oblasti rybolovu⁷; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa malo uplatňovať v období, ktoré už skončilo;
- rozhodnutie Rady 94/318/ES z 2. júna 1994, ktorým sa Portugalskej republike povoľuje predĺžiť do 7. marca 1995 platnosť dohody s Juhoafrickou republikou o vzájomných vzťahoch v oblasti rybolovu⁸; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa malo uplatňovať v období, ktoré už skončilo;
- rozhodnutie Rady 1999/386/ES zo 7. júna 1999 o dočasnom uplatňovaní Dohody o medzinárodnom programe na ochranu delfínov zo strany Európskeho hospodárskeho spoločenstva⁹; toto nariadenie stratilo účinnosť, pretože sa vzťahuje na prechodné obdobie, ktoré už skončilo;
- rozhodnutie Rady 2001/179/ES z 26. februára 2001, ktorým sa stanovujú podmienky pre finančnú podporu Guiney-Bissau v sektore rybolovu¹⁰; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa malo uplatňovať v období, ktoré už skončilo;
- rozhodnutie Rady 2001/382/ES zo 14. mája 2001 o finančnom príspevku Spoločenstva na niektoré výdavky spojené so zavádzaním niektorých riadiacich opatrení týkajúcich sa veľmi sťahovavých rýb¹¹; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa vzťahovalo na obdobie, ktoré už skončilo;
- rozhodnutie Rady 2001/431/ES z 28. mája 2001 o finančnom príspevku Spoločenstva na niektoré výdavky, ktoré vznikli členskými štátmi pri implementácii kontrolných, inšpekčných a dozorných systémov, použiteľných pre spoločnú politiku rybného hospodárstva¹²; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa vzťahovalo na oprávnené výdavky realizované členskými štátmi v období od 1. januára 2001 do 31. decembra 2003 a faktická situácia, na účely ktorej bolo prijaté, už skončila; okrem toho bolo prijaté nové rozhodnutie Rady 2004/465/ES na pokrytie výdavkov od roku 2004¹³;
- rozhodnutie Rady 2004/662/ES z 24. septembra 2004, ktorým sa Španielskemu kráľovstvu povoľuje predĺžiť do 7. marca 2005 platnosť dohody s Juhoafrickou republikou o vzájomných vzťahoch v oblasti rybolovu¹⁴; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa vzťahovalo na prechodné obdobie, ktoré už skončilo;

⁶ Ú. v. ES L 54, 25.2.1994, s. 28.

⁷ Ú. v. ES L 142, 7.6.1994, s. 30.

⁸ Ú. v. ES L 142, 7.6.1994, s. 31.

⁹ Ú. v. ES L 147, 12.6.1999, s. 23.

¹⁰ Ú. v. ES L 66, 8.3.2001, s. 33.

¹¹ Ú. v. ES L 137, 19.5.2001, s. 25.

¹² Ú. v. ES L 154, 9.6.2001, s. 22.

¹³ Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 114.

¹⁴ Ú. v. EÚ L 302, 29.9.2004, s. 5.

- rozhodnutie Rady 2004/890/ES z 20. decembra 2004 o odstúpení od Dohovoru o rybolove a zachovaní živých zdrojov v Baltickom mori a Belte Európskym spoločenstvom¹⁵; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože jeho stiahnutie Spoločenstvom bolo oznámené deponitárovi tohto dohovoru;
 - rozhodnutie Rady 2005/76/ES z 22. novembra 2004 o podpísaní v mene Európskeho spoločenstva a predbežnom uplatňovaní dohody formou výmeny listov o predĺžení doby platnosti protokolu, ktorý stanovuje príležitosti rybolovu a finančný príspevok podľa dohody uzatvorenej medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Komorskou federatívnou islamskou republikou o rybolove v komorských vodách, na obdobie od 28. februára 2004 do 31. decembra 2004¹⁶; toto rozhodnutie stratilo účinnosť, pretože sa malo uplatňovať v období, ktoré už skončilo.
- (3) Z dôvodu právnej istoty a jasnosti by sa táto zastaraná smernica a tieto zastarané rozhodnutia mali zrušiť.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Smernica a rozhodnutia, ktoré sa zrušujú

Smernica 83/515/EHS a rozhodnutia 89/631/EHS, 94/117/ES, 94/317/ES, 94/318/ES, 1999/386/ES, 2001/179/ES, 2001/382/ES, 2001/431/ES, 2004/662/ES, 2004/890/ES a 2005/76/EC sa zrušujú.

Článok 2

Adresáti

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

¹⁵ Ú. v. EÚ L 375, 23.12.2004, s. 27.

¹⁶ Ú. v. EÚ L 29, 2.2.2005, s. 20.